

DE NONNULLIS VOCIBUS IN LEXICO LATINITATIS MEDII Aevi
IUGOSLAVIAE (A - P) OBVIIS

aretium? - rete ligneum: cf. textum: "... armarium pulcrum furnum
aretium".

2. armarum? - idem valet atque 1. armarum "canalis, cloaca"

blanconcellus? - idem est ac balconcellus "parvum maenianum".

cardinus? - idem atque cardinum, ital. giardino.

climen? - lege: flumen, cf. textum: "... et affluet flumen (corr. ex: climen)
aquis, vadat pars".

cusverium? - lege: custellerium (acc. m.), cf. s. v. custellerius "pugio,
sica". Textus est: "Et exportavit furtone (i. e. furtive) unum cusve-
rium argenti".

czyrne? - lege: cistae i. e. arcae, cf. textum: "par arcarum, vlgo czyrne
..."

desdare? - mittere.

fontaliis? - lege: frontaliis (= -ibus), parte frontali, cf. textum: "... palla
de auro in campo albo sine frontalibus (corr. ex: fontaliis) et sine
angulis ...".

interpretaxare? - textus sic sanandus est: "... panes candidissimos ipsis
in triplex taxant (corr. ex: interpretaxant), aquam ex puteis absque
penuriali pretio haurire non sinunt".

2. laudum? - e loco, quem Rački Documenta 124/35, a. 1066 affert: "...
cereum laudum ...", laudum candelam significare apparet. Cf. p.
207 s. v. cereus, m: cereus laudum - cereus qui accenditur, cum
in officio divino Laudes canuntur ..."

privo, priuo? - locus: "... teneantur laborare ... tres hebdomadas sine
privo" sic est interpretandus: nullo die ad privatos labores obeundos
seposito.

proniventibus? - hic de captivis redimendis agitur: "... teneatur ... rex
de captivis predictis dare ... excambiat pro viventibus ..."

Povzetek

O NEKATERIH BESEDAH V LEXICON LATINITATIS MEDII Aevi
IUGOSLAVIAE (A - P)

Avtor je poskusil pojasniti nekatere besede, ki so ostale nejasne.